

### رسوم، معدل الأرباح والنسبة المئوية السنوية على حلول التمويل

### Fees, Profit Rate and Annual Percentage Rates (APRs) on our Financing solutions

التمويل العقاري Property Finance	تمويل السيارات Auto Finance	التمويل الشخصي Personal Finance	
<p>العقار السكني: 220 د.ب. برنامج مزايا: 220 د.ب. برنامج الرهن العقاري المشترك: 220 د.ب. العقارات الاستثمارية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>لمبلغ تمويل يصل إلى 150,000 د.ب.: 220 د.ب.</li> <li>لمبلغ تمويل يصل إلى 250,000 د.ب.: 330 د.ب.</li> <li>لمبلغ تمويل أعلى من 250,000 د.ب.: 550 د.ب.</li> </ul> <p>Residential Property: BDD220 Mazaya scheme: BD220 Pari Passu (joint mortgage): BB220 Investment Properties:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Finance amount upto BD150,000: BD220</li> <li>Finance amount upto BD250,000: BD330</li> <li>Finance amount above BD250,000: BD550</li> </ul>	110 دينار بحريني BD110	110 دينار بحريني BD110	رسوم إدارية* Administration fee*
0.1229 فلس في الشهر لكل ألف دينار 0.1229 fils p.m. per BD '000	لا يتوفر N/A	0.1229 فلس في الشهر لكل ألف دينار 0.1229 fils p.m. per BD '000	رسوم التأمين Insurance fee
0.75% وبحد أقصى 200 دينار بحريني 0.75%; Max BD200	1% وبحد أقصى 100 دينار بحريني 1%; Max BD100	1% وبحد أقصى 100 دينار بحريني 1%; Max BD100	السداد المبكر Early settlement fee
11,000 دينار بحريني BD11,000	11,000 دينار بحريني BD11,000	11,000 دينار بحريني BD11,000	رسوم إعادة جدولة تأجيل الأقساط Rescheduling fee / Installment fee
مطلوب Required	مطلوب Required	مطلوب Required	حساب التسوية Settlement account
رسوم التأمين على العقار يتحملها الزبون** Property insurance charges borne by the customer**	رسوم التأمين على السيارة يتحملها الزبون Vehicle insurance charges borne by the customer	لا يتوفر N/A	أخرى Others

\* Administration fee is applicable on new facilities only.  
\*\* As indicated in the financing agreement

\* تطبيق الرسوم الإدارية على التمويلات الجديدة فقط.  
\*\* كما هو مبين في اتفاقية التمويل

Personal Finance – APR for BD10,000 finance, for 7 years starting from 5.19%	معدل الأرباح المتناقصة تبدأ من 4.75% Reducing Profit Rate starts from 4.75%	التمويل الشخصي – النسبة المئوية السنوية لتمويل 10,000 دينار بحريني لمدة 7 سنوات تبدأ من 5.19%
--	--	---

Auto Finance – APR for BD10,000 finance, for 5 years starting from 5.12%	معدل الأرباح المتناقصة تبدأ من 4.75% Reducing Profit Rate starts from 4.75%	تمويل السيارات – النسبة المئوية السنوية لتمويل 10,000 دينار بحريني لمدة 5 سنوات تبدأ من 5.12%
--	--	---

Property Finance – APR for BD 100,000 finance, for 25 years starting from 5.47%	معدل الأرباح المتناقصة تبدأ من 5.25% Reducing Profit Rate starts from 5.25%	التمويل العقاري – النسبة المئوية السنوية لتمويل 100,000 دينار بحريني لمدة 25 سنة تبدأ من 5.47%
---	--	--

Annual Percentage Rate (APR) is the profit rate expressed as a yearly percentage, calculated according to a preset Formula to show the true cost of Financing. This formula includes the Annual Profit Rate rate, Administration Fees, Insurance Fees (if applicable) and any other associated costs (if applicable) for each Finance product.

النسبة المئوية السنوية هي نسبة الأرباح معبراً عنها كنسبة سنوية تحسب استناداً إلى صيغة محددة تبين التكلفة الحقيقية للتمويل. هذه الصيغة تتضمن نسبة الأرباح السنوية والرسوم الإدارية ورسوم التأمين (إن وجدت) وأي تكاليف أخرى مرافقة (في حال وجودها) لكل خدمة تمويل.

Base Rate 9.25%

سعر الأساس 9.25%

Credit cards monthly service fees for:  
Visa infinite card BD 2,500, Visa Signature BD450, Al Salam Platinum card BD90.

رسوم الخدمة الشهري على بطاقات الائتمان:  
بطاقة Visa إنفينيت 2,500 د.ب. بطاقة Signature 450 د.ب. بطاقة السلام البلاطينية 90 د.ب.

Credit cards maximum service fees - Annually for:  
Visa infinite card BD30,000, Visa Signature BD5,400, Al Salam Platinum card BD1,080.

الحد الأقصى لرسوم الخدمة على بطاقات Visa الائتمانية – سنوياً:  
بطاقة Visa إنفينيت 30,000 د.ب. بطاقة Signature 5,400 د.ب. بطاقة السلام البلاطينية 1,080 د.ب.

\*Amount will be transferred to charity account.

\* الغرامة ستحول إلى حساب الأعمال الخيرية.

All fees and charges are inclusive of 10% Value Added Tax (VAT), where applicable.

تشمل جميع الرسوم و الأجر ضريبة القيمة المضافة بنسبة 10%، حيثما ينطبق ذلك.